

# Butterfly valves Sylax Gaz

DN 200 up to 300 mm

**sylax**<sup>®</sup>

## Technical Data Sheet



# Description

By concentrating the technologies in the field and by integrating technical solutions of the highest standard, Socla is realising its ambition :

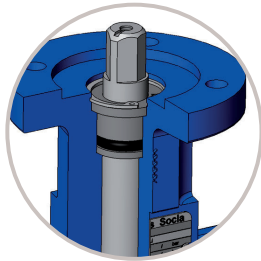
- the competitiveness of a standard range
- the reliability
- and comprehensive approach, offering a multiplicity of solutions



## Butterfly valves Sylax Gaz

DN 200 up to 300 mm

- Multiple connections : centering lugs, tapped lugs, and ring shaped type body
- Vertical and horizontal operating position
- High power transmission with robust grooved connection between the shaft and the disc
- Easy maintenance by removing the circlips
- Interchangeable disc and liner
- Body in ductile iron EN-GJS-400-15 (5.3106)
- Body epoxy coated 80µm colour blue RAL 5017 (a lot of other coatings on option, please ask our sales department)
- Wide choice of actuations



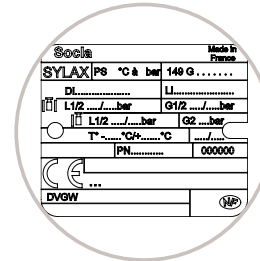
### SAFETY

- > Safety anti-ejection circlip keeps shaft in place and allows easy maintenance (FM version only)
- > Safety reinforced by a secondary water tightness
- > Spline driven one piece shaft connected to floating disc : high reliability of tightness and torque transmission in the long term. Better torque values



### PROTECTION AND RELIABILITY

- > High power transmission with robust grooved connection between the shaft and the disc.
- > Complete protection of the shaft and valve body from fluids.
- > Reliability of movements with selflubricating bearings.

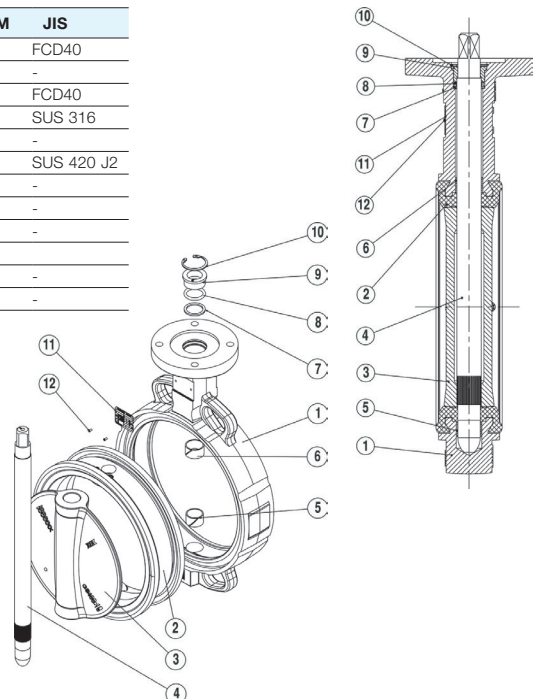


### TRACEABILITY

- > Identification and traceability ensured by riveted metal tag (see on page 10)

## Spare parts list and materials

N°	Description	Qty	Materials	EN	ASTM	JIS
1	Body	1	Ductile iron	EN GJS 400-15 (5.3106)	-	FCD40
2	Liner	1	High content Nitrile	-	-	-
3	Disc	1	Ductile iron	EN GJS 400-15 (5.3106)	-	FCD40
			Stainless steel	GX5 CrNiMo 19-11-2 (1.4408)	316	SUS 316
			Alu-bronze	CuAl10Fe5Ni5 (CC333G)	-	-
4	Stem	1	Stainless steel	X30 Cr13 (1.4028)	420	SUS 420 J2
5-6	Anti-friction bearing	1	Zinc coated steel + PTFE	-	-	-
7	Anti-extrusion bush	1	Plastic	IXEF 50FV	-	-
8	O-ring	1	Nitrile	-	-	-
9	Sealing washer	1	Plastic	IXEF 50FV	-	-
10	Circlips	1	Steel	XC 75	-	-
11	Identification plate	1	Aluminium	EN AW - AL995 (EN AW - 1050A)	-	-



## Approvals

---

### DESIGN

According to EN 593 and marking according to EN 19

### ISO TOP CONNECTION FOR ACTUATIONS

According to EN ISO 5211

### FACE TO FACE

According to 558-1 serie 20  
ISO 5752 serie 20  
API 609 table 2

### CONNECTING FLANGES (see on page 9)

According to EN1092-1 and EN1092-2  
ASME/ANSI B16.5  
BS10-d and BS10-e  
JIS B2238 and JIS B2239

### TESTS

According to EN12266-1  
Resistance and tightness of the body : test P11(1,5 x allowable operating pressure)  
Tightness of the seat : test P12 rate A (1,1 x allowable operating pressure)  
According to EN12266-2  
anti-static device : test F21

### EUROPEAN DIRECTIVES

Our butterfly valves are in accordance to the safety requirements of the following directives :

#### • Directive 2014/68/UE : Equipments under pressure PED (Pressure Equipment Directive)

Applies to the design, manufacturing and the assessment of the conformity of pressure equipment, the maximum allowable pressure of which is 0.5 bar.

Pressure equipment for water supply, distribution, and disposal of water is excluded. Depending on the type of pressure equipment, maximum allowable temperature (PS), DN, physical nature of the fluid (liquid, gas or vapour) and the degree of danger of the fluid (group1/2)\*, the directive classifies this same equipment into different categories (article 4.3, I, II, III, IV), required for the assessment of conformity with CE marking. The equipment defined in article 4.3 of the directive must not bear the CE marking.

*Important notice : the indicated pressure for the different categories of fluids (L1/L2/G1/G2) is under no condition a guarantee of use. Therefore, it is essential to validate the use of products under given operating conditions. Socla is not responsible for modifications of the products to working conditions not previously specified by the customer.*

## Pressure

### DIRECTIVE 2014/68/UE EQUIPMENTS UNDER PRESSURE

Products manufactured in conformity with the requirements of the directive, according to pressure, DN and fluid (see on the precedent page).

Liners	DN mm	Cat.	MONTING	PFA	PS			
					L1	L2	G1	G2
6 bar NITRILE	32 up to 100	I	Flanges	6			6	6
			End of line	4				4
	125 up to 300	II	Flanges	6			6	6
			End of line	4				4
8 bar NITRILE	32 up to 100	I	Flanges	8			8	8
			End of line	6				6
	125 up to 300	II	Flanges	8			8	8
			End of line	6				6

PS : Maximum allowable pressure (in bar) according to Directive 2014/68/UE

PFA : Allowable operating pressure (in bar) for supply, distribution and disposal of water.

NOTE : Butterfly valves of category II used as «end of line», please consult us.

## Application



- Designed for domestic or industrial gas networks. NF ROB-GAZ, and DVGW (N° DG-4313BS0449, FGS-version only) approved
- In case of applications for gas with special temperatures, please ask our technical department

## Installation

### General remarks :

For safety reasons, the installation must take place under the supervision of authorised people taking account of local safety instructions and advice.

The handling of butterfly valves and their controls must be done by staff trained in all technical aspects of their operation.

Before installation the pipes must be depressurised and purged (empty of its fluid) in order to avoid any danger to the operator.

The pipe work must be correctly aligned so that no extra stress is exerted on the valve casing.

Check the compatibility of the connection flanges against the operating pressure : the PN number of the flanges must be greater or equal to the operating pressure.

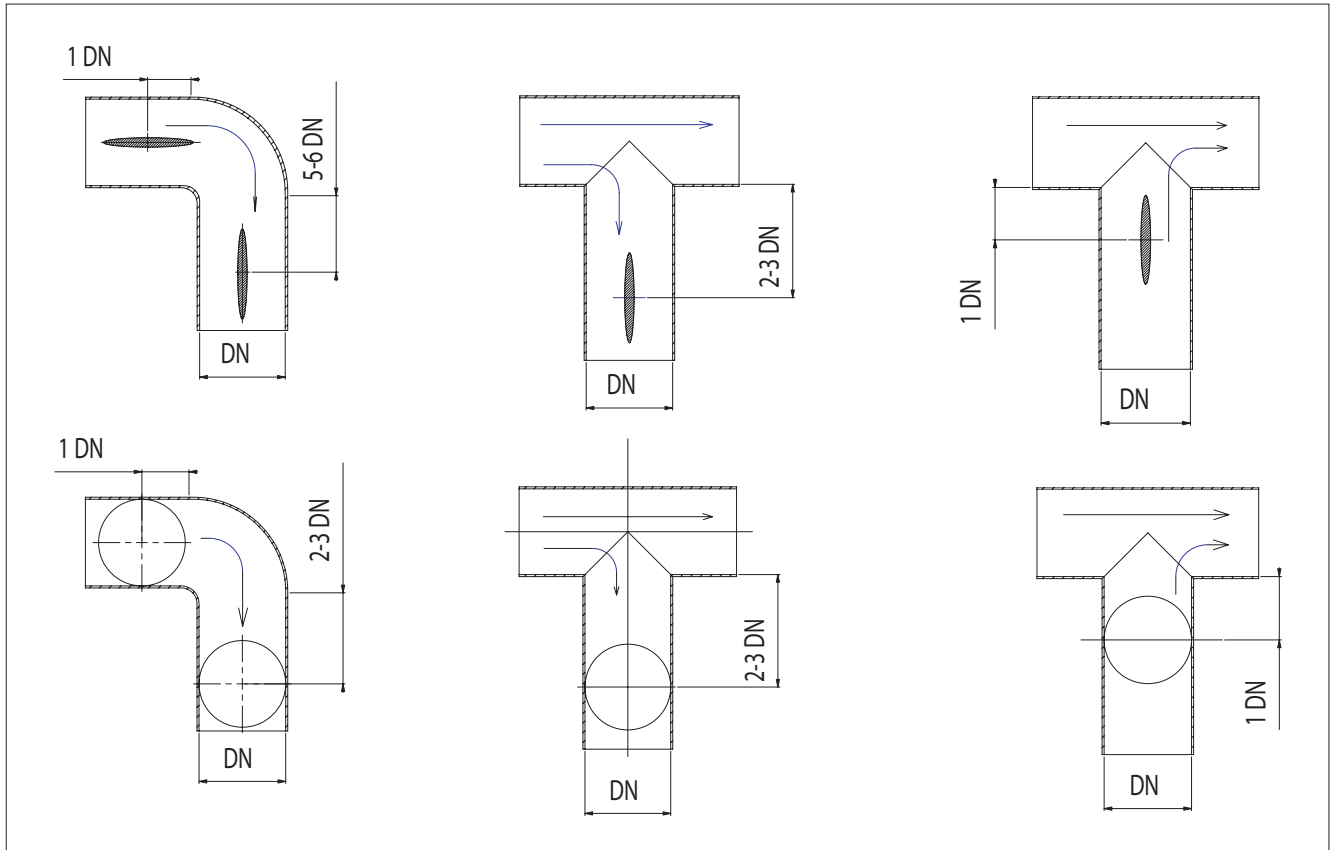
The valve is a machined piece of equipment and must not be used to prise apart the flanges.

*An instruction notice specifying the installation characteristics and the commission of the Sylax Gas DN 32 up to 150 is available on our web site [www.socla.com](http://www.socla.com) or on request by our sales department.*

### Installation conditions :

It is recommended that the distances mentioned below be respected in order to prolong the life time of the valve.

Mounting the valve close to pipe work junctions places it in turbulent zones which increase its wear.



## Functioning characteristics

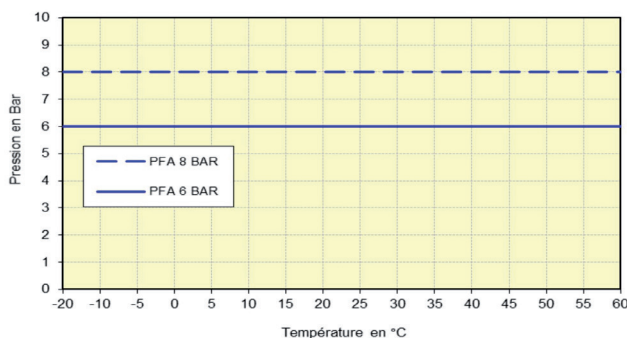
### Torques values

Wet torques (Nm) NBR	200	250	300
PS6	275	350	550
PS8	385	570	750

NOTE : One actuation minimum per month.

### Pressure/temperature diagram

NITRILE Liner - DN 200 up to DN 300



### Flow rate (Kv)

OPENING STAGE Stainless steel Disc									
DN	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	90°
200	15	76	200	399	680	1099	1666	2196	2500
250	40	150	333	621	1084	1765	2652	3517	3948
300	60	219	500	989	1736	2770	4097	5118	5635

Kv = volume of water in m<sup>3</sup>/h through a valve at a preset opening stage and under a head loss of 1 bar.

The butterfly valve is not the best product for regulating Nevertheless, the Sylax gas DN 32-150 butterfly valve can be used to regulate by an opening stage between 30° and 90°.

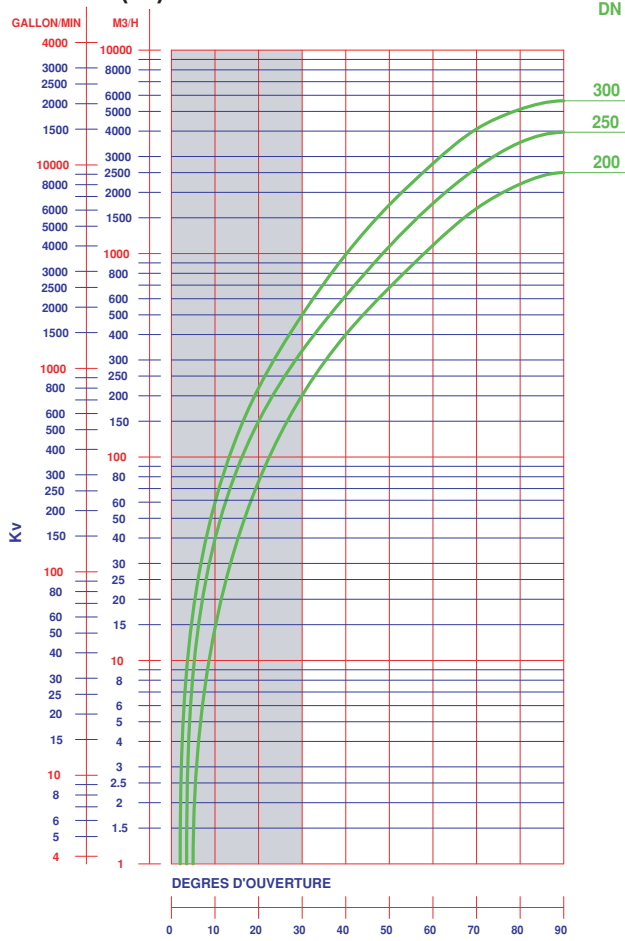
A regulation in the opening stage lower than 30° is not advisable because of ove speed, cavitation effect, which could damage prematurely the valve.

The maximum flow velocity of the fluid through the valve must not exceed :

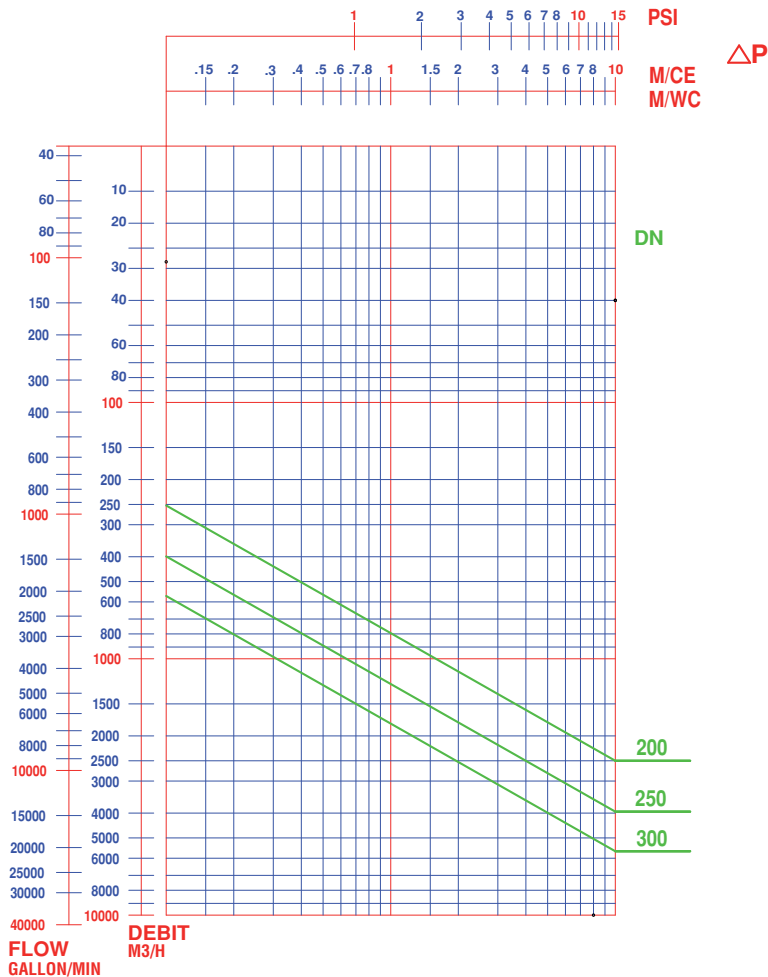
- 3 m/s for liquid fluids. Between 3 and 5m/s, the use of the Sylax Gas DN 32 up to 150 butterfly valve is possible, but the phenomena of cavitation, noise, vibration and water hammering increase.

- 20m/s for gas. Between 20 and 25m/s, the use of the Sylax Gas DN 32 up to 150 butterfly valve is possible, but the phenomena of cavitation, noise, vibration and water hammering increase.

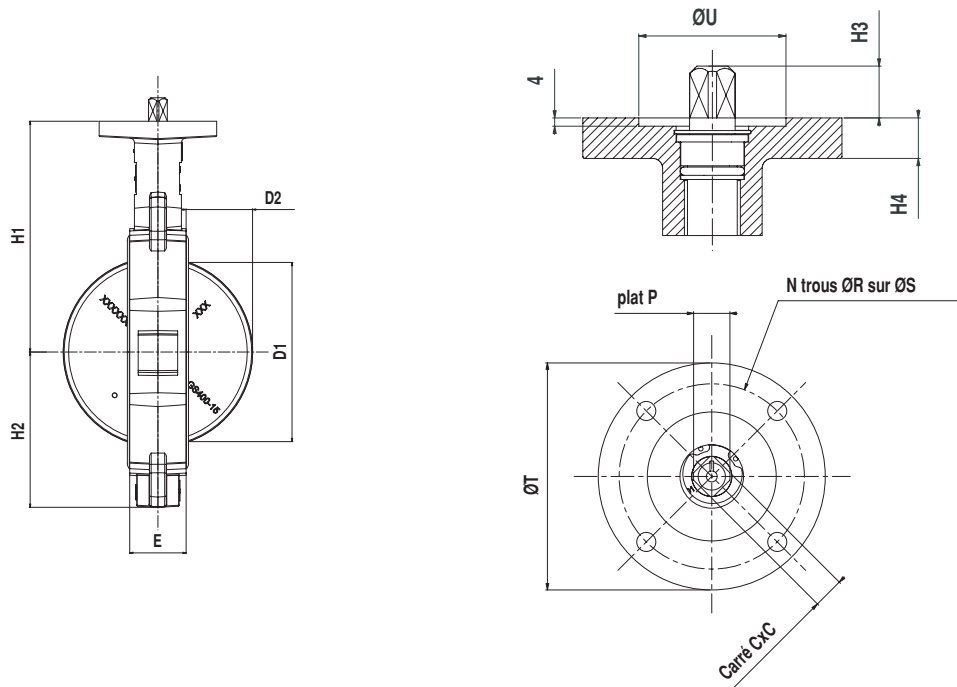
### Flow rate (Kv)



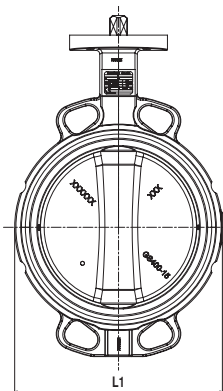
### Head loss diagram ( $\Delta p$ )



# Overall dimensions

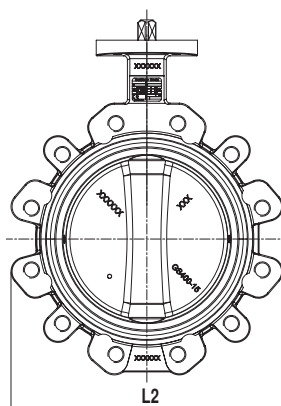


## • 4 Centring lugs

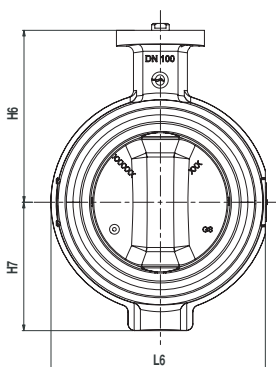


Diameter		Face to face E	Overall dimensions				ISO top according to EN ISO 5211					Square drive outlet			Travel of the disc		Weight (kg)	
DN	NPS		L1	H1	H2	H4	N	ØR	ØS	ØT	ØU	N°	□C	H3	Plat P	D1		D2
200	8	60	265	245,5	164	155,5	4	10,5	102	125	71	F10	17	24	20	192	71	15,4
250	10	68	317	271	200	16	4	10,5	102	125	71	F10	22	24	26	242	91,5	19
300	12	78	370	296	235	16	4	12,5	125	150	87	F12	22	29	26	291	112	30,2

## • Tapped lugs



Diameter		Face to face E	Overall dimensions				ISO top according to EN ISO 5211					Square drive outlet			Travel of the disc		Weight (kg)	
DN	NPS		L1	H1	H2	H4	N	ØR	ØS	ØT	ØU	N°	□C	H3	Plat P	D1		D2
200	8	60	336	245,5	168	155,5	4	10,5	102	125	71	F10	17	24	20	192	71	15,4
250	10	68	396	271	198	16	4	10,5	102	125	71	F10	22	24	26	242	91,5	19
300	12	78	462	296	227	16	4	12,5	125	150	87	F12	22	29	26	291	112	30,2



# Connecting kits for actuation

We recommend direct mounting of the actuation, otherwise see table below.

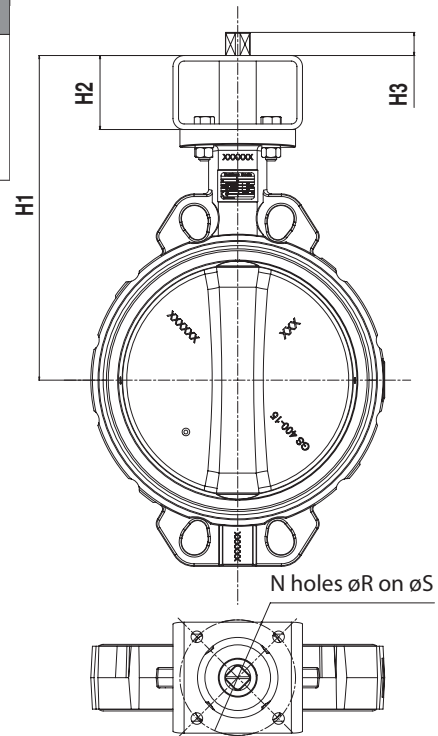
DN	NPS	ISO top of the valve	Iso top of the actuation															
			F03		F04		F05		F07		F10		F12		F14		F16	
			H1	H2	H1	H2	H1	H2	H1	H2	H1	H2	H1	H2	H1	H2	H1	H2
200	8	F10/□17					324,5	80	324,5		324,5	80	324,5		334,5		334,5	
250	10	F10/□22					350	80	350	80	350	80	350		360	90	360	90
300	12	F12/□22							375		385	90	385	90	385		385	

DN	NPS	ISO top of the valve	Kit	Exceeding length of the shaft H3								
				□9	□11	□14	□17	□22	□27	□36	□46	
200	8	F10/□17	F05									
			F07									
			F10		9	12	15	20	25	34		
			F12									
			F14									
250	10	F10/□22	F05									
			F07									
			F10			12	15	20	25	34		
			F12									
			F14									
300	12	F12/□22	F07									
			F10									
			F12			12	15	20	25	34	44	
			F14									
			F16									

N°	N	øR	øS
F05	4	6,5	50
F07	4	8,5	70
F10	4	10,5	102
F12	4	12,5	125
F14	4	17	140
F16	4	22	165

Reminder of the iso top dimensions EN ISO 5211 (see also the overall dimensions).

Other special executions on request subjected to technical feasibility.





## Connecting flanges

The valve type Sylax GAS can be mounted with the following connections (other types on request) :

- ✓ : possible mounting
- : possible mounting with re-machining
- : impossible mounting

### • 4 Centring lugs

Diameter		EN1092-1 & EN1092-2					ASME/ANSI B16.1 Class 125	ASME/ANSI B16.5 Class 150	ASME/ANSI B16.5 Class 300	BS10		JIS B2238 & JIS B2239		
DN	NPS	PN6	PN10	PN16	PN25	PN40				Table D	Table E	5K	10k	16k
200	8	✓	✓	✓	●	●	✓	✓	●	●	●	●	●	●
250	10	✓	✓	✓	●	●	✓	✓	■	●	✓	✓	✓	●
300	12	✓	✓	✓	●	●	✓	✓	■	✓	✓	●	●	●

### • Tapped lugs

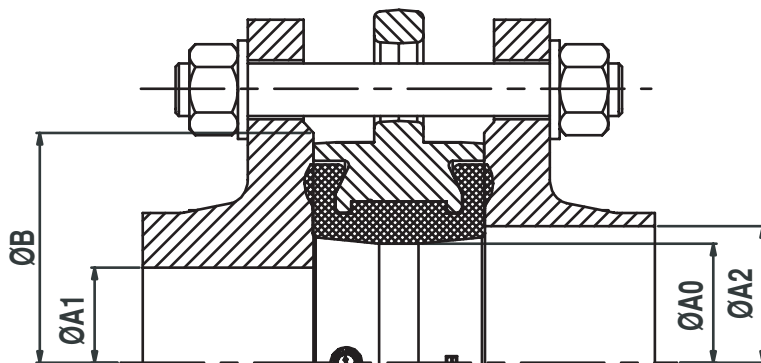
Diameter		EN1092-1 & EN1092-2					ASME/ANSI B16.1 Class 125	ASME/ANSI B16.5 Class 150	ASME/ANSI B16.5 Class 300	BS10		JIS B2238 & JIS B2239		
DN	NPS	PN6	PN10	PN16	PN25	PN40				Table D	Table E	5K	10k	16k
200	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
250	10	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	■	✓	✓	✓	✓
300	12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Attention : the Sylax 25-350 mm lug type body is not a multi-connection body (connection to many flanges of different sizes). Generally, every connection relates to a different reference of finished products.

## Type of flange

The Sylax Gas DN 32 up to 150 butterfly valve has been designed to be mounted on standard flanges. Only standard flanges type 11, 21 and 34 according to EN 1092 are quite compatible. For other types of flanges, refer to the table below.

Non appropriate connections will cancel our guarantee.

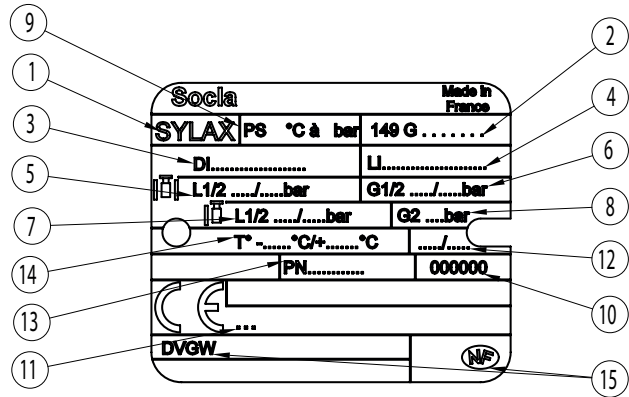


DN	Ø A0	Ø A1 mini	Ø A2 maxi	Ø B mini	
200	8	200	196	224	258
250	10	250	246	280	312
300	12	300	296	329	365

NOTE : The use of compensation joints, as well as flanges elastomer coated, between flange and valve are strictly forbidden.

## Tag and traceability

N°	Description
1	Name of the valve
2	Reference
3	Material of the disc
4	Material of the liner
5	Pressure PS between flanges L1/L2 (liquid)
6	Pressure PS between flanges G1/G2 (gas)
7	Pressure PS end flange L1/L2 (liquid)
8	Pressure PS end flange for Gas G2
9	Pressure PFA water 20°C
10	Number of manufacturing order
11	Notified Body Number for the Directive PED 2014/68/UE
12	Manufacturing date
13	Connecting flanges
14	Limit of use
15	Approvals



## Bolts and nuts

**NOTE :** Bolts and nuts are not part of our standard supply

DN	NPS	a	e	EN 1092 PN6			EN 1092 PN10			EN 1092 PN16			EN 1092 PN25			ASME / ANSI B16.5 Class 150		
				* Nb rods or Nb screw	ØV	c	* Nb rods or Nb screw	ØV	c	* Nb rods or Nb screw	ØV	c	* Nb rods or Nb screw	ØV	c	* Nb rods or Nb screw	ØV UNC**	c
200	8	60	28	8	M16	24	8	M20	26	12	M20	26	12	M24	32	8	3/4"	26
250	10	68	32	12	M16	24	12	M20	26	12	M24	32	12	M27	32	12	7/8"	26
300	12	78	36	12	M20	26	12	M20	26	12	M24	32	16	M27	32	12	7/8"	26

\* For flanges in cast or ductile iron 4 holes M16 and for flanges in steel 8 holes M16 on the same drilling circle.

DN	NPS	a	e	BS10-d			BS10-e			JIS2238 & JIS2239 5K			JIS2238 & JIS2239 10K			JIS2238 & JIS2239 16K		
				* Nb rods or Nb screw	ØV UNC	c	* Nb rods or Nb screw	ØV UNC	c	* Nb rods or Nb screw	ØV	c	* Nb rods or Nb screw	ØV	c	* Nb rods or Nb screw	ØV	c
200	8	60	28	8	5/8"	24	8	3/4"	26	8	M20	26	12	M20	26	12	M22	26
250	10	68	32	8	3/4"	26	12	3/4"	26	12	M20	26	12	M22	26	12	M24	32
300	12	78	36	12	3/4"	26	12	7/8"	26	12	M20	26	16	M22	26	16	M24	32

**\* WAFER TYPE BODY AND LUGS WITH UNTHREADED HOLES :**

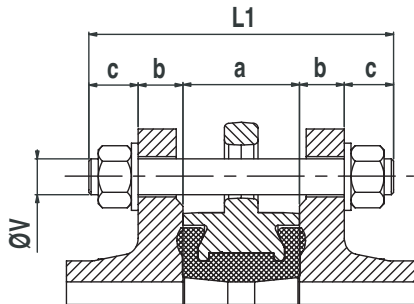
Assembly by rods : .....Number of nuts and washer = 2 x Number of rods (above)  
 Assembly by bolts : .....Number of nuts = Number of screws (above) and number of washer = 2 x Number of nuts

**\* LUG TYPE BODY :**

Assembly by screws : .....Number of screw per face (above) and number of washer is the same

**\*\* ASME / ANSI B16.5 Class 150 : ØV UNC threading in inch ; for metric threading, please consult us.**

## Bolts and nuts



For wafer type body ; assembly by rods :

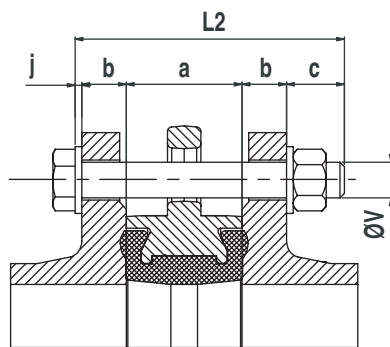
$$L1 = a + 2(b+c)$$

L1 = minimum length of rods

a = width of the butterfly valve (face to face dimension)

b = thickness of the flange (customer)

c = thickness of washer + thickness of nut + exceeding length of the rod



For wafer type body ; assembly by bolts :

$$L2 = a + 2b + c + j$$

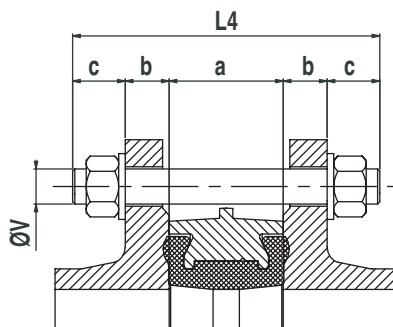
L2 = minimum length under head of screw

a = width of the butterfly valve

b = thickness of the flange (customer)

c = thickness of washer + thickness of nut + exceeding length of the rod

j = thickness of washer at the head of the screw



For annular type ; assembly by rods :

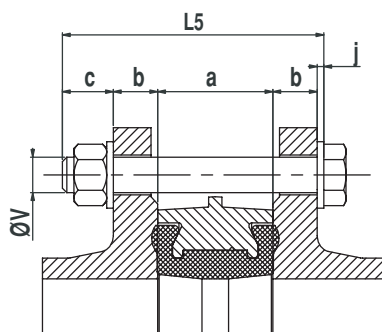
$$L4 = a + 2(b+c)$$

L4 = minimum length of rods

a = width of the butterfly valve (face to face dimension)

b = thickness of the flange (customer)

c = thickness of washer + thickness of nut + exceeding length of the rod



For annular type ; assembly by bolts :

$$L5 = a + 2b + c + j$$

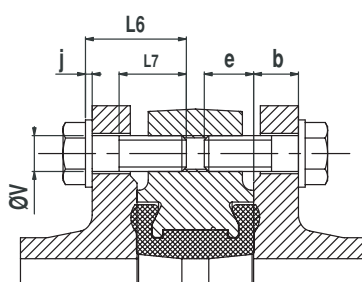
L5 = minimum length under head of screw

a = width of the butterfly valve

b = thickness of the flange (customer)

c = thickness of washer + thickness of nut + exceeding length of the rod

j = thickness of washer at the head of the screw



For lug type body ; assembly by screws :

$$L6 \leq b + e + j \text{ with } L7 \geq L6 - (b + j)$$

L6 = maximum length under head of screw

L7 = minimum length of the threading of the screw

a = width of the butterfly valve (face to face dimension)

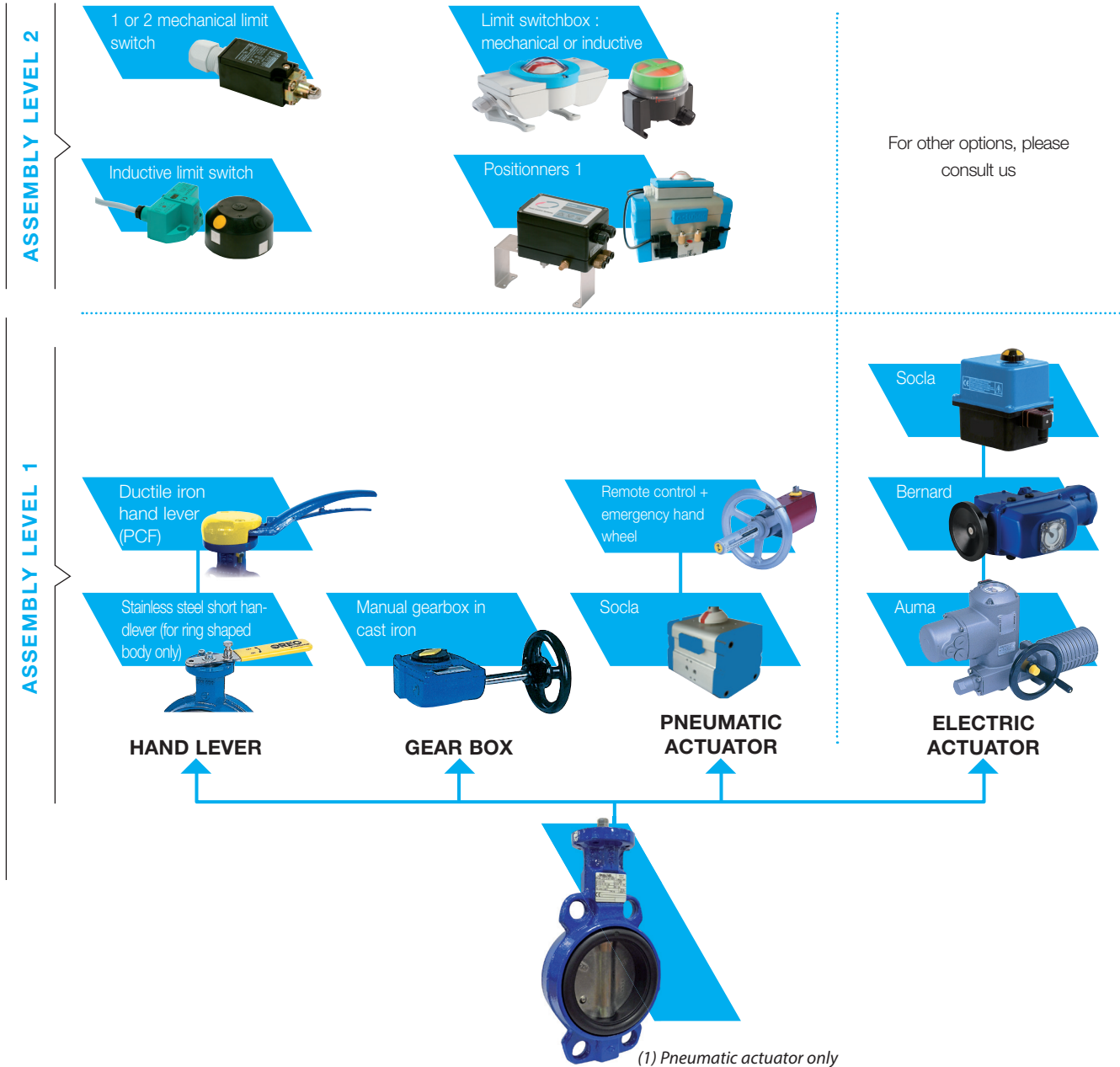
b = thickness of the flange (customer)

e = maxi depth of screw

j = thickness of washer

# Actuations

**Find below the different standard assembly combinations.**  
For any other information, please ask our technical Department.



The descriptions and photographs contained in this product specification sheet are supplied by way of information only and are not binding. Socla reserves the right to carry out any technical and design improvements to its products without prior notice. Warranty : All sales and contracts for sale are expressly conditioned on the buyer's assent to Socla terms and conditions found on its website at [www.socla.com](http://www.socla.com). Socla hereby objects to any term, different from or additional to Socla terms, contained in any buyer communication in any form, unless agreed to in a writing signed by an officer of Socla.



**A WATTS Brand**

**Socla sas**  
365 rue du Lieutenant Putier • 71530 Virey-Le-Grand • France  
Tel. +33 03 85 97 42 00 • Fax +33 03 85 97 42 42  
contact@wattswater.com • [www.socla.com](http://www.socla.com)  
ISO 9001 version 2015 / ISO 18001